Año XXXI—Núm 8.620 PAMPLONA, Martes 15 de Agosto de 1905 Con censura eclesiástica

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El papel será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente ★ Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 26 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Obra laudable

La benemérita Asociación que con el acertado y expresivo nombre de *La Conciliación* existe en esta ciudad, tiene el privilegio (digámoslo así) de que no hayamos de mencionarla una sola vez, sin que nos ofrezca motivo para elogiarla.

De esto son prueba todos los escritos que desde su fundación hemos dedicado á dar noticia de actos realizados por esa Asociación en beneficio de los obreros, de los cuales es protectora; actos que no es preciso mencionar en este momento, para que nuestros lectores los recuerden.

Hoy tenemos que dar noticia de uno nuevo, no menos importante y plausible que los anteriores, y en consignarlo experimentamos complacencia proporcionada á la importancia y utilidad de la obra que *La Conciliación* ha acometido, aspirando á llenar una necesidad y á prestar un gran servicio á la población, especialmente al proletariado.

En la importante junta general que *La Conciliación* celebró en el teatro Gayarre el dia 28 de Mayo último, y en la interesantísima memoria que leyó el secretario de dicha sociedad, señor Arraiza, se anunció que su junta directiva, mixta de patronos, obreros y protectores, tenia en estudio dos proyectos, ambos importantes y dignos de loa: la creación de un consultorio y dispensario para niños y la de una caja de pensiones ó retiros para los obreros inutilizados para el trabajo por la edad, achaques ó accidentes.

No ha dado al olvido *La Conciliación* ninguno de esos proyectos: respecto del segundo, ya recordarán los lectores que, para llevarlo á la práctica, ha solicitado el apoyo de la Corporación foral y provincial; el segundo es ya un hecho desde ayer. De su importancia y necesidad pueden dar idea los siguientes datos que *La Conciliación* consigna en una circular destinada á exponer su proyecto.

«Según el anuario del movimiento de población de España en 1900, publicado por la Dirección general del Instituto Geográficò y Estadistico, la mortalidad general en las 49 provincias fué, durante el mencionado año, de 536,716, correspondiendo ¡¡228.348 á niños menores de cinco años!! ó sea el 42.73 por 100 de la mortalidad general, cifra verdaderamente desconsoladora y que se presta á tristes reflexiones, mucho más si se considera que gran número de ellos fallecieron de enfermedades «evitables» y que indudablemente, fueron engendradas por la inobservancia de las reglas higiénicas aplicables á tan tiernos seres.

Comparando la mortalidad de niños menores de cinco años con la mortalidad general y por estaciones, resulta:

Verano; menores de cinco años, 68.934; mayores de cinco años, 64.840.

Invierno: menores de cinco años, 58.542; mayores de cinco años, 95.739.

Otoño: menores de cinco años, 52.542; mayores de cinco años, 74.020.

Primavera: menores de cinco años, 49.376; mayores de cinco años. 72.769.

Total: menores de cinco años, 229.348. Mayores de cinco años, 307.368.

¡Sólo en tres meses del verano 68.934 niños perdidos para el hogar y para la patria! Digase qué guerra, qué epidemia, por mortíferas que sean, producen tan espantosa mortalidad.»

En vista de estos datos, toda obra destinada á disminuir la excesiva mortalidad de la infancia y á favorecer el desarrollo y crecimiento de los niños, resulta de suyo trascendental, utilísima y laudable; y de esa naturaleza es, y esos fines tiene, el Consultorio que con caracter provisional y de ensayo acaba de crear *La Conciliación* en su domicilio social (Tecenderías, 12, 1,°), y de cuya inauguración damos noticia detallada en otro lugar de este número.

Si el objeto es plausible, las condiciones con que se establece el Consultorio son acertadas y beneficiosas. Son las siguientes:

«1.ª Serán admitidos á la consulta todos los niñas y niñas de pecho que se presenten acompañados de sus madres ó nodrizas, en los dias y horas que se señalen, para recibir las instrucciones que soliciten sobre la manera de cuidarlos, educarlos y estudiar la marcha de su crecimiento y desarrollo.

2.ª Los señores médicos encargados del Consultorio, resolverán de palabra ó por escrito las dudas de las madres, impondrán á éstas en las instrucciones convenientes, practicarán los reconocimientos, peso y demás actos conducentes á los fines del Consultorio, consignando en el libro-registro su juicio diagnóstico y demas particularidades del caso.

3.ª *La Conciliación* se propone, en vista del resultado de este ensayo, estudiar la forma de transformar el *Consultorio* en *Dispensario* para auxiliar materialmente á los fines de la institución, creando las llamadas *Gotas de leche*.

Como se ve, *La Conciliación* realiza admirablemente su misión de mejorar la situación moral y material del proletariado, prestando con ello á la ciudad en general beneficios inestimables.

Felicitamos por ello á la benemérita sociedad, y tambien á Pamplona, por poseer un tan importante y eficaz elemento de protección para los obreros y de tranquilidad social.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 13 (6 tarde y 11 noche.)

Balance del Banco

Según el balance semanal del Banco de España, el oro ha aumentado en 146.648 pesetas; la plata en 811.365, y los billetes han disminuido en 4.637.280 pesetas.

Varias noticias

El Consejo de Ministros que debía celebrarse el lunes se ha aplazado para el martes.

A la reunión republicana verificada hoy en casa del señor Salmeron ha asistido muy poca gente. En vista de ello se ha convocado nueva reunión para el martes.

—Los federales se han reunido en su círculo de la calle del Horno de la Mata, acordando presentar por Madrid las candidaturas de los señores Estévanez y Labrada.

Franquicia postal

Se ha dispuesto gocen de franquicia postal las comisiones científicas nacionales y extranjeras organizadas para estudiar el próximo eclipse de sol.

Prácticas de radiotelegrafía

La Dirección general de Correos y Telégrafos ha dispuesto que los oficiales y aspirantes que deseen hacer prácticas de radiotelegrafía pueden acudir á las estaciones creadas á dicho objeto en Ferrol y Coruña, previa la correspondiente solicitud.

La crisis agraria

Telegramas de Badajoz comunican que en Fuentes de Cantos una turba de obreros hambrientos asaltó un carro que conducía pan repartiéndose éste.

De Andalucía llegan tambien desconsoladoras noticias. En Osuna numerosos grupos recorren las calles en actitud alarmante.

El alcalde ha telegrafiado que no puede realizar más detenciones porque no caben más presos en la cárcel.

Concurso hípico

Coruña.—Siguen las fiestas con gran brillantez.

Se ha celebrado el concurso hípico que ha resultado brillantísimo.

Ha ganado el premio del Rey el teniente de caballería señor Riaño, y los premios del ministro de la Guerra los tenientes señores Balmorí é Higuera.

El Rey en Bilbao

San Sebastian.—Después de haber oido Misa S. M. el Rey ha salido en automóvil para Bilbao.

Bilbao.—El Rey ha llegado á las once y media á la Plaza Mercado, donde á causa de la aglomeración de gente vióse obligado á detenerse.

El público ovacionóle.

D. Alfonso dirigióse á Las Arenas, donde embarcó en un bote que le condujo hasta el «Giralda.»

A las dos y media desembarcó en Portugalete subiendo al automóvil en compañía de su ayudante señor Lóriga.

En otro automóvil seguian los señores doctor Alabern, general Pacheco y Presidente de la Diputación de Vizcaya.

***

San Sebastian.—Ha salido para Madrid el señor Montero Rios.

Rusia y Japón

La contestación de Rusia

Portsmouht.—Los plenipotenciarios rusos han entregado ya á los japoneses la contestación á la nota de éstos, detallando las condiciones para la paz.

En su respuesta Rusia aduce razones y argumentos contra cada una de las cláusulas que rechaza.

El argumento empleado contra la indemnización y la cesión de territorios, se funda en que Rusia no es responsable de la guerra y que aún hallándose dispuesta á continuarla, no ha vacilado en facilitar la reunión de la conferencia no como un vencido que implora al vencedor, sino como una nación que sinceramente desea la paz, en el caso de que sea posible la obtención de una paz honrosa.

Por consecuencia, la respuesta rusa termina exponiendo no puede acceder al pago de los gastos militares del Japón, ni á la cesión de territorios.

La conferencia en que los rusos entregaron á los japoneses la anterior respuesta, celebróse á las tres de la tarde del sábado.

El lunes volverán á reunirse los plenipotenciarios.

Las corrientes son de pesimismo en los centros diplomáticos.

En Rusia, la opinión da por fracasada la Conferencia y vuelve á cobrar preponderancia la idea de la continuación de la guerra.

MENCHETA.

AOIZ

¿OBRA DE UN LOCO?

En el pueblo de Zuza—Lónguida—sobre las cuatro de la tarde de ayer y cuando todos se entregaban á la faena de la trilla, se presentó un sugeto en la casa del propietario don Miguel Arbeloa. Este señor, creyendo se trataba de un trabajador, le ofreció asiento, pero el otro contestò: «No he venido á sentarme sino á matarle á V.», y siguiendo la acción á las palabras, sacó un revolver. Al ver don Miguel actitud tan inesperada, cogió una silla con la que evitó le alcanzase el primer disparo, mas un segundo tiro hirióle gravemente en el vientre. Acto seguido el agresor disparò contra la hija del Sr. Arbeloa, á quien no tocó, hiriendo en cambio á su señora madre. El proyectil atravesó á dicha señora ambas piernas, y un tercer disparo la destrozó un brazo.

Al bajar el agresor las escaleras, tropezó con el hijo de don Miguel, que corría en auxilio de sus padres y que dando con un sarde al agresor, consiguiò derribarle, pero éste, rehecho, le disparó nuevamente, hiriendo en una pierna al hijo del Sr. Arbeloa que cayó al suelo, dando lugar á que el agresor huyera. No ha sido habido ni conocido.

Suponemos se trata de un enajenado, pues su hazaña esde verdadero loco.

Inmediatamente se ha constituido el Juzgado de primera instancia.

A las once de la noche llegan dos muchachos á la farmacia y dicen siguen mal los heridos, particularmente el Sr. Arbeloa, que se halla gravísimo.

El corresponsal.

14 Agosto 1905.

Cháchara

Ayer recibí una epístola
que en Zarauz está fechada
y que al pié, trae como firma
solamente, *Tres navarras*.
Me dicen las tres pollitas,
que como amigo me tratan,
que os diga yo en el periódico,
aunque fuere en una *Cháchara*
que en Zarauz hay los domingos
corridas de toros... (tapa),
en las cuales cuesta solo,
solo una ochena la entrada
Me dan luego enhorabuena
las susodichas navarras
por haber salido ileso
de aquella gran becerrada
de aquella fiesta taurina...
de aquella fiesta de marras...
Pues bien, ya están complacidas
las tres pollitas simpáticas.
A mandar cuanto se ocurra
mis adorables paisanas,
y que ustedes se diviertan
en esa preciosa playa.

GARCILASO.

Extranjero

Guerra ruso-japonesa

La familia imperial

Al conocerse en San Petersburgo los despachos de Witte dando cuenta de las condiciones japonesas, la familia imperial reuniose en Consejo de familia, en Peterhoff.

Los grandes duques Vladimiro y Nicolás pidieron la inmediata ruptura de las negociaciones de la paz.

La escuadra japonesa á Rusia

El «Eco de Paris» pretende saber por una personalidad diplomática bien informada que si la paz no se concluye es preciso prever la llegada de la escuadra japonesa al Báltico, con objeto de bombardear los puertos rusos.

Dícese que la diplomacía conocía este plan, que ha sido una de las causas determinantes de la entrevista de Bjoerko, y que en ella ha visto Guillermo II una circunstancia excepcionalmente favorable á su deseo de cerrar el Báltico.

La opinión y la prensa

La impresión en San Petersburgo continúa siendo pesimista.

Sigue creyéndose que Rusia no puede aceptar una paz tan afrentosa como la propuesta por los japoneses, pues teniendo una base de un ejército de 500.000 hombres no se le puede obligar á aceptar condiciones draconianas.

Los diferentes periódicos de Rusia, sin distinción de partidos, estan de acuerdo en declarar que el Japón hace imposible la paz.

En la Mandchuria

Los despachos recientemente llegados del teatro de la guerra, comunican que el estado mayor japonés solo espera la noticia de la ruptura de las negociaciones entabladas en Portsmouth, para lanzarse á un formidable ataque contra el ejército ruso.

Este prepárase vigorosamente á resistir el choque, si debemos dar crédito al corresponsal de un diario francés que desde Karbine telegrafía:

«Si no se acuerda la paz, reanudaránse las hostilidades. El ejército ruso ha recibido en poca tiempo numerosos erfuerzos y ha tenido ocasión de fortificarse sólidamente en sus posiciones.

Además dispone de reservas importantes, y atribúyese al general Linievitch la decidida intención de tomar la ofensiva.

Añade el mismo corresponsal, que el estado sanitario del ejército japonés, dista mucho de ser bueno, habiéndose declarado el cólera en muchas localidades de las ocupadas por los japoneses.

En Kaujumen solamente cuéntanse más de trescientas defunciones diarias.»

DESDE SAN SEBASTIAN

LA SEMANA PASADA

¡Ya estamos en la semana grande!—¡Viva la alegría!—Venga de ahí!

¿Pero todas esas gentes que se desbordan por calles y peseos, han venído exclusivamente á divertirse?

¿Quién es capaz de penetrar las intenciones de cada uno?

¿Quién es capaz de contar
las arenitas dal mar?

Unos vienen á excitar la envidia, á fascinarnos con su boato, ó mostrarnos sus automóviles eléctricos, sus joyas, su munificiencia.

Otros vienen en busca de un acta de diputado, de un empleo, de una recomendación, aunque sea, de nna noviarica, si se tercia, de la aluvia, en fin.

Otros vienen á jugar, á timar, á *encontrarse* una cartera, á vivir.

Ellas ¡ah ellas! Muchas, muchísimas vienen á lucir sus trajes blancos calados, sus sombreros levantados por detrás sobre bosques de flores, cubiertos con luengos y sedosos velos verdes, que caen flotando hasta la cintura; sus chapines rojos, su garbo y su aquel. Y van como bandadas de palomas blancas, ligeras como el pensamiento, flexibles como la palma, dejando tras de sí admiración y latidos de corazón; mientras que las madres, ¡pobres madres! van tras ellas arrastrando penosamente sus pesadas piernas de picador, ancha la cintura, convexa la espalda, cóncavo el pecho y fatigosa la respiración; hay que sacrificarse; es menester que las niñas se luzcan!

Y otros vienen sencillamente á divertirse y muchos á bañarse; pero unas y otros pululan por las calles, llenan cafés, teatros y casinos y contituyen la animación y la alégria.

***

Los festivales en el Gran Casino han sido diarios, y algunos dias dobles, tarde y noche: Baüer y Casals nos han encantado con sus melodías; los artistas de la «Comedie francaisse» no me convencieron, por más que reconozco su gran mérito; los conciertos clásicos, brillantísimos; la troupe de «Music Hall» ha hecho las delicias de los niños, hasta tal punto que en el festival infantil del dia 11, en el que además había tómbola, apareció en la entrada el alarmante cartelito de «Se han acabado los billetes», los cotillones ¿quien habla de eso? sería hablar de la mar. En el concierto anunciado para el lunes toman parte cuatro verdaderas notabilidades: Arbós (violin) Casals (violoncello) Fré (viola) y Bagner (piano) La aparición de Carreras en el Circo hizo que se llenase aquel vasto coliseo; no ha tenido tanta habilidad la compañía del Principal. Ha vuelto á vencer la afición al sport vasco; 'asi es que se ve á diario concurridísimo. Jay-Alay Moderno; ¿pues y los caballitos, las mariposas y el corredor? Cualquiera diría que allí dan pan; y sí que lo dan, pero no á los que apuntan, sino á los que tiran; nada, la del cazador y la paloma.

***

El rey ha vuelto á marchar á Bilbao á presenciar las regatas y á tomar parte en ellas; se le espera de un momento á otro.

***

Por fin se ha arreglado satisfactoriamente la cuestión de las puyas; más vale así, porque el gobernador estaba dispuesto á suspender la corrida, lo cual hubiese sido [illegible] ambas partes beligerantes, picadores y ganaderos han cedido algo en sus pretensiones, viniendo á colocarse en un justo medio.

Cualquiera diría al ver los miles de franceses que han venido á la corrida del domingo que el ferrocarril los traía de balde y que les pagaban por venir en automóviles.

El desfile ha sido soberbio sobre toda ponderación; la plaza de bote en bote; el tiempo hermosísimo.

Pero para que haya algun pero, la fiesta ha resultado sosa y aburrida; el ganado del duque de Veragua era hermoso, bien criado, pero muy mediano. Al sexto, que era burriciego, le pusieron banderillas de fuego. Fuentes, Bombita y Lagartijo cumplieron, sin hacer nada de particular. Es muy de lamentar que los buenos deseos y los sacrificios de la empresa no se vean correspondidos. ¿Qué más puede hacer que pagar dos mil pesetas por cada toro, de hermosa lámina, de ganadería acreditada, y que después resulten chotos? Nos desquitaremos con la corrida de pasado mañana; los toros, son soberbios y milagro sería que no diesen juego.

***

La fiesta del Casino ha resultado muy brillante y los fuegos artificiales de «El Caos» quemados en el parque de Alderdi-Eder, superiores. La fuente luminosa muy preciosa. Mañana, lúnes, por la tarde, hará su *debut* en el Casino la segunda *troupé* de Music Hall, en la que toman parte los célebres Densmores, excéntricos cascadeurs cómicos; los Sedmons ó las estatuas vivientes; Londe y Mlle. Tilly, en la escala libre, y Lichton, excéntrico cómico musical.

Han quedado ya definitivamente acordadas las condiciones bajo las cuales irá á dar á Biarritz el Orfeón Pamplonés dos conciertos en el Casino en la primera decena de Septiembre.

J. SALBOCH.

San Sebastián, 13 Agosto 1905.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por muerte, sin procesado.
Idem.—Por robo, sin procesado.
Idem.—Por muerte, sin procesado.
Idem.—Por lesiones, sin procesado.
Tudela.—Contra S. G., por estafa.
Tafalla.—Contra B. G., por hurto.
Idem.—Contra A. A., por lesiones.
Estella.—Por incendio, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral, contra Tirso Mina, por hurto. Licenciado, señor Astiz, procurador señor Piudo; cinco testigos.

Pamplona.—Juicio oral, contra Juan Loyola, por lesiones. Licenciado señor León, procurador señor Velasco; cuatro testigos.

Sentencias

Absolviéndo á Vicente Ochoa, en causa por delito de amenazas.

Estella

Con extraordinaria brillantez é inusitada suntuosidad, celebróse ayer en el Real Monasterio de Clarisas, en Estella, la festividad principal de su Santa Madre, predicando las glorias y virtudes de la misma, pero en magistral forma, con unción admirable y elocuencia arrebatadora, el muy distinguido P. Escolapio señor Monreal-Jaen del Colegio Máximo-Calasancio, de Sevilla, inaugurándose al propio tiempo la hermosa colección de valiosas pinturas hechas en la referida Iglesia, y por modo superior, del notable artista catalán don Juan Roj, donación espléndida de padiosísima señora, ostentando aquella comunidad sus riquísimos ornamentos sagrados, con el estreno de la preciosa Cruz Alzada, estilo modernista, regalo de otra dama aristocrática, no menos devota de Santa Clara.

Enhorabuena, cumplida á todos y por todo.

M.

13 Agosto 1905.

Navarra pintoresca

SAN MIGUEL IN EXCELSIS

Quedamos Angel y yo fumando un cigarrillo en nuestro dormitorio, que parece una celda de visita de convento.

Seguimos sin ver en el cuarto más objetos que los que mencionaba ayer.

Hablamos de Pamplona, de lo que haremos mañana, de literatura, de muchas cosas.

No tenemos otro remedio, ya que la niebla nos impide conversar con el paisaje.

Cuando más distraidos estábamos sentimos en el pasillo leves murmullos de menudos pasos, y á poco dos golpecitos dados con los nudillos en la puerta de nuestro cuarto.

Angel me dice: Al rosario chico, y cuando salimos al pasillo vemos cómo una mujer va avisando del mismo modo que nos avisó á nosotros, á todos los huéspedes.

Bajamos al otro pasillo. Allí estan don Miguel, el doctor Simonena, el P. Capuchino y el párroco de Lezaun.

Subimos al Santuario.

Todo está envuelto en tinieblas.

A la derecha los dos hermosos perros guardianes reposan tranquilos. Unó tras otro vamos entrando todos á la capilla.

Parece que entramos en una caverna, en una gruta natural abierta en la roca.

Se siente fresco.

Allá, envuelta en la penumbra, está la capilla donde rezamos el rosario en vascuence.

Yo quedo nuevamente asombrado.

La oscuridad, la luz [illegible] con su sobrego, la inmensa quietud, el extraño sosiego del interior de la capilla.

A medida que nos aproximamos vemos más distintamente las oscuras siluetas de los que ya estan arrodillados.

A la derecha de la capilla las mujeres, á la izquierda los hombres.

Allí veo mezcladas con las sombras que á duras penas pueden desgarrar, las dos velas del altar y la lamparilla colgada á un lado, las oscuras, las negras y venerables barbas del capuchino.

Entra D. Javier con un roquete de luengas hopalandas cuyas puntas casi rozan el suelo, y poco despues se siente en toda la capilla una voz sonora, clara, que entona el

Salve Regina Mater.....

Terminado el rosario vamos á otro altar á rezar otras oraciones y al salir por entre aquella oscuridad que invita á la meditación, sentimos un ruido, un siniestro y fantástico ruido de cadenas, que invade todo el santuario... vemos las cadenas del caballero Teodosio, y junto á ellas una sombra... luego otra sombra y nuevo intenso traqueteo... luego otra sombra... Son los devotos que levantan las cadenas y pasan por debajo de ellas.

Desde un rincón contemplamos este grandioso momento Angel y yo, y los dos, como obligados por la misma fuerza impulsiva, aproximamos una á otra nuestras caras y nos preguntamos: ¿Te acuerdas de *Amaya*?

La calma absoluta del santuario y la oscuridad íntensa forman un conjunto grandioso.

Ese es el ambiente de las almas grandes, de las almas creyentes...

Las columnas del templo parecen rígidos, mudos gigantes que custodian la imagen de San Miguel encerrada allá en aquel altar de las tres luces, en aquel altar donde se reza el Rosario, en aquella capilla donde ví confundidas con las sombras, las negras y luengas barbas del capuchino; los devotos y todos nosotros, parecemos al andar cada uno por su lado, fantasmas que se deslizan entre las sombras descarriados, silenciosos, como abrumados por aquella soledad, por la grandeza de Dios... ¿Nor Jaungoicoa betzalu?

La parda sombra del capuchino nos precede y su severa figura y el sordo ruido que produce su largo rosario, préstanle místicos relieves.

Estamos en los momentos que preceden á la cena y el doctor Simonena nos dice: «Van ustedes á ver una cosa tradicional; fíjense.» En efecto, el feroz mastin, el fiel guardian del Santuario que hacía pocos instantes nos lamía y acariciaba, se dirige respetuosamente hacia el fondo del tránsito á tiempo que aparece en él la venerable figura del abad, de cuyas manos recibió un gran trozo de pan. Es la consigna. Enseguida, sin ladrar, con paso mesurado y correcto, volvió á su sitio, sin preocuparse de que entrábamos en el comedor. Esta escena se repite desde hace muchos años, todas las noches.

Se reproduce el cuadro del mediodía y la Antonia, *grand maitresse d' hotel*, nos arranca repetidos elogios á la ¿cómo no?, tradicional cocina; al silencio de la tarde sucede la charla risueña de los comensales, predomina el buen humor, y la jovialidad incesante del simpático don Javier, que se desborda en chistosos chascarrillos, alegra la mesa.

Son las once, vánse apagando sin ruido los mecheros de acetileno, nos damos las buenas noches y nos retiramos en silencio á nuestros aposentos, donde las bien mullidas camas nos invitan al descanso. No

2008 Ministerio de Cultura

obstante, pedimos á nuestros desmayados cuerpos una pequeña tregua, nos la conceden y al flameante vacilar de una bujía hilvanamos á medias estos retazos de nuestras impresiones.

***

Mot de la fin.—Sr. Doctor: ¿qué régimen seguiré para evitar la dispepsia y desazón de las malas digestiones?

—Nada de ácidos, condeno las bebidas alcohólicas; mucha verdura y como purgante, las sales de Mediana de Aragón, repone bondadosamente aquel.

—Señor Doctor, y para combatir los mareos, ¿qué me recomienda usted?—preguntó otro,—supresión de ácidos, alimentos vegetales, condimentados con mucho aceite, reposo y de cuando en cuando una cucharadita de sales de Mediana.—(Conste que no es reclamo!)

Y los interlocutores—que salen mañana de madrugada—se retiran tan satisfechos de haber conseguido todo un plan de vida, á tan poca costa. Decididamente, el último dia consultaremos nuestras dolencias con el complaciente Doctor, y si no las tenemos, las inventaremos... Mediana de Aragón está de enhorabuena . . . . . .

. . . . . .

Ea, á dormir; nos asaltan varias preocupaciones. ¿Seguirá la niebla mañana? ¿Habrá llegado nuestra crónica anterior? ¿Recibiremos en este cenobio periódicos y correspondencia con regularidad?

GARCILASO.

EL CONSULTORIO DE "LA CONCILIACIÓN,,

ACTO INAUGURAL

A las cinco en punto de la tarde se hallaban congregados en la sala de junta de *La Conciliación* la Junta directiva de la Sociedad, los médicos señores Lazcano, Jimeno, Lizasoain y Lizarraga, el senador don Teófano Cortés, el alcalde accidental Sr. Ciganda, otros señores invitados y periodistas locales.

El presidente de *La Conciliación*, señor Tuñón, en breves frases, dió gracias á los asistentes, por haber acudido al llamamiento, é invitó á uno de los señores médicos presentes á que diese cuenta del objeto y utilidad del Consultorio.

El señor Lazcano despues de citar varios ejemplos relativos á las enfermedades que padecen los niños, enfermedades que, por no observar sus madres sencillo y facil régimen, ocasionan la muerte de aquellos, hasta el extremo de que el cincuenta por ciento de los niños no llegan á los cinco años, dió á conocer en términos generales el objeto del Consultorio y la forma en que ha de funcionar.

El Consultorio de niños de pecho ó la *Escuela de las madres*, como dijo muy bien el señor Jimeno, no es sino una institución donde las madres deben observar si sus hijos crecen y se desarrollan en la debida proporción correspondiente á su edad.

Para esto no hace falta más que llevar los niños al Consultorio desde que nacen. El médico encargado pesa al niño, lo mide, y anota en un registro el resultado de la operación.

Este registro en unión de la Nueva cartilla higiénica, un folleto con una docena de sabios consejos que deben observar y tienen muy en cuenta las madres, se entrega á éstas.

A los ocho dias la madre vuelve con el niño para someterlo á idéntica operación! Se hacen nuevas anotaciones y se ve si él que inútcan las tablas aproximadas existentes en el Consultorio;

Como se vé, no es necesario ningun sacrificio por parte de las madres para cuidar de que sus hijos desarrollen conforme á las exigencias de una higiene hija de acabados estudios, y resultados estadísticos del mundo entero.

Despues que el señor Lazcano dió claras explicaciones de la meritísima obra de «La Conciliación», los invitados pasaron á la sala destinada á Consultorio.

La instalación de esta sala se compone de una bonita balanza de precisión, de cinco kilógramos de peso máximo, y con una canastilla para depositar á los niños en la operación de pesarlos; una hermosa mesa para inscribir á los niños en los registros que se entregan á las madres y se guardan en el Consultorio, y un lavabo para las necesidades del mismo.

En la pared se han colocado las tablas aproximadas del peso de los niños, según el doctor Sutils, y de la talla según la tabla de Quetelet.

Los señorez Lazcano y Jimeno se encargaron de enseñar los útiles mencionados, mostrándonos el peso medio de los niños en las diferentes edades.

Tantó en el Consultorio como en las habitaciones inmediatas se han colocado carteles con los sabios consejos contenidos en la cartilla que se entregará á cada madre, y otros no menos importantes que las madres deben saber para el mejor cuidado y conservación de sus hijos.

La Conciliación obsequió á los invitados con un refresco y cigarros, durante el cual se cambiaron impresiones y se iniciaron proyectos para completar la obra que La Conciliación comenzó en el dia de ayer.

Sin perjuicio de ocuparnos más extensamente de algunos de los proyectos mencionados, cuando la ocasión lo exija, podemos anunciar que *La Conciliación* tiene en propósito conceder premios consistentes en ropas de niños á las madres que mejor observen las disposiciones de los médicos encargados del Consultorio.

El Consultorio, hasta que esté debidamente organizado y funcione regularmente, estará a cargo del distinguido médico don Agustin Lazcano, cuyos desvelos en bien de la salud pública no necesitamos enaltecer por ser bien conocidos del pueblo de Pamplona.

El Consultorio funcionará por ahora los miércoles de cada semana, dando principio mañana, de las cinco á las seis de la tarde.

Conviene advertir á las madres que este consultorio no es una clínica para niños enfermos, sino una institución donde deben acudir á recibir sanos consejos para el mejor cuidado de los hijos, al par que observarán el desarrollo que debe corresponder á un régimen moderado.

***

Para conocer el alcance del *Consultorio de niños de pecho* y tocar de cerca los inmensos beneficios que esta simpática institución está llamada á reportar entre el vecindario de Pamplona, es preciso que las madres de familia se apresuren á llevar á sus pequeñuelos á *La Conciliación*.

Es preciso, necesario que las madres vayan á escuchar los sabios consejos que los médicos les han de dar, para que la mortalidad espantosa que se observa en los niños disminuya con un buen régimen de alimentación y de cuidado.

Nada más fácil, puesto que nada cuesta, que seguir ciegamente las advertencias de los médicos, que son los encargados de velar por la salud, si no queremos que los pequeñuelos, que son el encanto de las familias, sucumban ante la indiferencia y la ignorancia de los que les dieron el ser.

Debemos ante todo procurar por la salud de los pequeños, si queremos que estos adquieran el vigor propio de un buen régimen para que lleguen á ser hombres de un temperamento robusto, fuerte.

La obra de *La Conciliación* merece el aplauso del vecindario, y los Sres. Lazcano y Gimeno y cuantos han organizade el Consultorio, las alabanzas de todo el que se interese por el bienestar de la sociedad.

Nosotros enviamos á una y otros nuestro más sincero aplauso, y deseamos que la obra emprendida se vea coronada por el éxito más lisonjero.

I. MARTINEZ.

Carcastillo

AL EXTRANJERO

Efecto del mal año que atraviesa la agricultura, consecuencia de la pertinaz sequía del invierno y primavera, son muchas las familias que hacen diligencias para emigrar al extranjero, ávidas sin duda de ver sus trabajos bien retribuidos para el sostenimiento y sustento de las mismas, ya que aquí, á pesar de disponer de voluntad para el trabajo, se temen les falte y queden indigentes y por consiguiente expuestos á faltarles la subsistencia. Dios los asista en las tierras lejanas de su patria.

TEMPLO PARROQUIAL

Siguen su avance las obras de la iglesia en las operaciones de pintura, entarimado y demás. La torre terminada. Con las campanas que echaron al aire sus argentinos sones, previo el volteo por gente madura y joven, se desarrolló entre los vecinos el entusiasmo propio de ese rato de solaz expansivo.

NUEVO RELOJ

En la nueva torre se halla preparado el hueco que ha de ocupar el nuevo reloj parroquial, encargado á don Benito Anlet, de Tudela. Este señor se encuentra ya entre nosotros, para proceder desde luego á la colocación, á fin de que para las próximas fiestas prestando servicio al vecindario.

Los detalles de este nuevo instrumento y los de las obras de la iglesia, los daré amplios y detallados al comunicarle la inauguración oficial.

El corresponsal.

14 Agosto 1905.

Los nuevos cuarteles

Con motivo del reciente traslado del regimiento Infantería de la Constitución desde el cuartel de la Compañía al nuevo del General Moriones, nos parecen oportunas las siguientes notas referentes á dichos edificios.

La ley del ensanche de 1888 dispuso que se entregaran al Ayuntamiento de Pamplona el cuartel del Carmen de presente y los de la Merced y Seminario cuando se construyeran los nuevos cuarteles que se reservaba el ramo de Guerra.

Después, en el año 1896 se encomendó el estudio del proyecto á nuestro distinguido amigo el entonces comandante de Ingenieros, hoy teniente coronel don Antonio Los-Arcos.

El proyecto fué aprobado en 1897.

Las obras empezaron en Abril del siguiente año, y han quedado terminadas á fines del pasado mes de Julio.

En el verano de 1902 se trasladó el regimiento de América desde el cuartel de la Merced al nuevo del General Marqués del Duero.

El dia 9 de este mes pasó el regimiento de la Constitución desde el cuartel del Seminario al del General Moriones.

El presupuesto de las obras era de 2.220.000 pesetas.

En la ejecución de las mismas, bajo la direción del señor Los-Arcos se ha obtenido una economía de 600.000 pesetas.

Este resultado tan satisfactorio, el éxito tan brillante, el proyecto son motivo más que suficiente para que el cuerpo de Ingenieros militares, y especialmente el distinguido teniente coronel señor Los Arcos reciban nuestra más entusiasta felicitación.

Rondalla peraltesa

El próximo domingo llegará á esta población, de paso á San Sebastian, la Rondalla peraltesa dirigida por don Félix Balduz, persona que goza de grandes simpatías en Pamplona y muy conocida por los amantes del arte musical.

Los individuos de la Rondalla peraltesa se proponen pasar diez ó doce dias en la capital guipuzcoana, donde dejarán oir preciosas composiciones musicales, interpretadas con el gusto que distingue á Félix Balduz en los difíciles instrumentos de cuerda.

La rondalla se compone de cinco bandurrias, un laud y cuatro guitarras, llevando además dos cantadores de jota que serán una especialidad en su género.

La noche del domingo es probable que ejecuten un concierto en el Nuevo Casino Eslava en obsequio á los socios y familias.

También se harán gestiones para que el Ayuntamiento les permita tocar á la rondalla en el Kiosko de la plaza del Castillo, con objeto de que pueda oirle el pueblo de Pamplona.

La rondalla peraltesa obsequiará con serenatas á las autoridades y personas distinguidas.

GACETILLAS

Hemos recibido una extensa carta de un apreciable vecino de Isaba dándonos cuenta del siniestro ocurrido en la misma durante la tarde del viernes.

Dicha carta confirma cuanto publicamos en nuestras ediciones del sábado y domingo. Como detalles nuevos y por cierto interesantes, haremos constar los siguientes:

Cuando más incremento habia tomado el fuego, circuló la voz de que en una de las habitaciones de la casa incendiada debia hallarse una infeliz criatura de pocos meses de edad, cuyos padres se hallaban á la sazón ausentes.

Inmediatamente los vecinos dieron comienzo á la laudable y humanitaria labor de salvar á la tierna criatura, lo que afortunadamente consiguieron escalando una ventana por donde á los pocos minutos volvieron á salir con el niño, salvado así de una muerte cierta.

Merece toda género de elogios el alcalde de Isaba don Pancracio Anaut por sus acertadas medidas y su simpático acuerdo de obsequiar con vino, pan y queso á los voluntariosos vecinos y habitantes de los pueblos cercanos que desinteresadamente acudieron á prestar auxilios y á cuyos esfuerzos debiose principalmente que el fuego se redujera al pajar y á las dos casas incendiadas, sin que alcanzara grandes proporciones en la iglesia y cuatro edificios, en que había empezado á hacer presa el voraz elemento.

La benemérita tambien prestó excelentes servicios.

Por la noche, cuando se creia todo terminado, pues el siniestro empezó á la una de la tarde y fué dominado á las cinco, nuevas señales de alarma volvieron á sobresaltar al vecindario, resultando que en una de las casas contiguas á las quemadas, se notaban señales de fuego.

Este fué sofocado con rapidez estableciéndose eficaz vigilancia durante toda la noche, en previsión de cualquier incidente.

Son muchos los pamploneses que piensan marchar á Tafalla para presenciar la corrida que se celebrará mañana en dicha ciudad.

En el Camarin de Nuestra Señora del Camino contrajeron ayer matrimonial enlace la simpática señorita Petra Pejenaute y el digno empleado en la Sociedad Argui-ona D. Eduardo Fontova.

Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia de San Saturnino don Modesto Gonzalez y al acto asistieron buen número de amigos de los contrayentes.

Estos obsequiaron espléndidamente á los invitados, que hicieron votos por la felicidad de aquellos.

Deseamos á la feliz pareja una interminable luna de miel.

Como verán nuestros lectores por el anuncio correspondiente, hoy á las cuatro y media se jugará un notable partido en el Juego Nuevo entre los afamados pelotaris Juan Moya y Machin contra Aramendia é Ignacio Astiz.

No vacilamos en afirmar que se verá concurrido el Juego Nuevo.

Segun comunican de Allo un incendio ha destruido 40 faginas de trigo.

Ayer se recibieron en el gobierno civil oficios del alcalde y guardia civil dando cuenta del incendio ocurrido en Isaba.

Nada nuevo añaden á lo que ya saben nuestros lectores.

Segun nuestro estimado corresponsal de Betelu, en aquellos pintorescos lugares reina extraordinaria animación con motivo del crecido número de personas distinguidas que veranean en los distintos hoteles de la hermosa villa navarra.

Los bañistas recientemente llegados á la acreditada fonda Soravilla, son los siguientes:

Don Celestino Ripa, canónigo de Roncesvalles, don Lamberto Gonzalbo, Zaragoza; don Victor Saez, Arévalo; doña Marcianila Morales é hija, Villa Pando; don Ricardo de Arzadun y senora, Bilbao, don Eduardo Toboso, Pamplona; doña María Apecechea, Goizueta, don Antolin Gallego, Cadiz; doña Isabel Urquiola, Tolosa; doña Concepción Leoz, Tafalla; don Rodolfo Rivas y señora, Barcelona; doña Francisca Otermin, Irurzun; doña Tomasa de Larrari é hija, Bilbao; señoritas Pepita y Clotilde, Tafalla; don Ventura Otermin Azcárate.

Hemos recibido un ejamplar del número extrordinario que «El Auxiliar de Farmacia» ha publicado para conmemorar el primer aniversario de su fundación.

Agradecemos el obsequio y deseamos á dicha publicación el mejor éxito en el logro de sus aspiraciones.

Ha sido puesto en libertad de la cárcel de Estella, por haber cumplido condena el penado Blas Antonio Azcona.

Ha pasado al Juzgado municipal un parte en el que se denunciaba á un individuo portador de un cuchillo.

Al intentar apoderarse el municipal del arma, el portador de ella se produjo una pequeña herida en una mano.

Los agentes municipales han denunciado á una mujer por tener en su habitación 300 latas de pimientos, vacías.

Estos «caprichitos» que no tienen otra finalidad que el perjudicar al público, deben ser castigados.

Por tener que marchar á la Escuela Superior de Guerra, de la cual es alumno, ha cesado de desempeñar el cargo de profesor de la Academia de cabos del Regimiento de América, el primer teniente don Andrés Aguirre.

Durante la última semana se han llevado á cabo las siguientes operaciones en la Caja de de Ahorros de «La Conciliación»: 54 imposiciones que importan 230,25 pesetas, y 5 devoluciones que suman 203 pesetas.

Continúan recibiéndose los pedidos de abono hechos por los agricultores de la provincia á la Diputación.

Ayer se terminó de mandar lo pedido por los pueblos de Aibar, Liédena, Unciti (valle), Ibargoiti (valle), y Lumbier.

Tambien han sido avisados para que vayan á recoger el abono, los pueblos de Juslapeña, Cendea de Olza, Egües y Echauri.

Según nuestras noticias, hállanse ya terminados los preparativos para la *encerrona* que el próximo domingo celebrarán los socios del Casino Eslava en la plaza de toros de esta ciudad.

En dicha *encerrona* se banderillearán y matarán tres novillos de una acreditada ganadería.

Antes de la fiesta taurina los socios é invitados celebrarán un espléndido banquete en la misma plaza de toros. Para este banquete, según tenemos entendido, admítense suscriciones al precio de seis pesetas cubierto.

El domingo por la tarde se vió muy poco concurrida la plaza de toros, donde la compañía de circo que dirige Carral, dió la segunda representación.

Se distinguió el equilibrista Sr. Jarque y el musical.

Lo de la *chistosa* pantomima «Un viaje á la luna», tenía.... cualquier cosa, menos chistes.

Hoy á las cuatro y media de la tarde se celebrará la tercera representación, trabajando en ella todos los artistas de la compañía.

Con dirección á Paris ha salido ayer de esta capital nuestro estimado amigo don Lorenzo Aldave.

Le deseamos feliz viaje.

La cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su basílica denominada de San Martin para los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren hoy, dia de la Asunción de Nuestra Señora, ganen indulgencia plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica, rogando en ella por la paz y concordia entre los príncipes cristianos, exaltación de la Santa Madre Iglesia, extirpación de las herejías, aumento de nuestra Santa Fé Católica y conversión de los pecadores.

Nota. Dicha indulgencia se puede aplicar en sufragio de las almas del Purgatorio.

Por haber sido encontrada en completo estado de embriaguez y por carecer de domicilio, fué puesta ayer á disposición del gobernador civil una gitana.

Después de haber pasado unos dias en el balneario de Betelu, y de haber visitado á S. M. en San Sebastian, ayer en el correo del mediodía regresó á Pamplona nuestro querido Prelado.

Le acompañaba su paje el joven sacerdote señor Ardanaz.

Hemos tenido la grata visita de nuestro querido amigo el digno teniente fiscal de esta Audiencia don Eduardo Alvarez, que ya está completamente restablecido de la enfermedad que le ha tenido en cama durante largo tiempo.

Mucho celebramos poder felicitar por esto al señor Alvarez.

Estando anteayer varios individuos, siete al parecer, entretenidos en la *cultísima* operación de quitarse mutuamente los cuartos mediante el juego de chapas, se presentó en el campo de operaciones un agente municipal y los denunció.

Ayer riñeron en la via pública y se abofetearon dos individuos.

Al ser registrados por los agentes municipales le fué encontrado á uno de ellos un puñal.

Se pasó la correspondiente denuncia ante el Juzgado municipal.

Después de haber pasado un novenario en el santuario de San Miguel de Excelsis han regresado á Pamplona el ilustre doctor Simonena y su distinguida esposa.

Reto.--Un pelotari de Lecumberri desafía á jugar un partido de pelota á 30 tantos con pelotas de diez reales, de don Modesto Sainz, á *Pachico* el de Leiza.

La cantidad que jugarán será de mil pesetas.

El partido se jugará en Lecumberri.

Puede dirigirse, si acepta á D. Francisco Recalde, vecino de Lecumberri.

Los agentes municipales han denunciado á dos vecinas por regar tiestos y verter aguas á la calle; una vecina por sacudir una alfombra á hora en que está prohibido; á dos individuos por pedir limosna en los cafés y á tres muchachos de 15 á 16 años por disparar petardos en el Ensanche.

Procedente de Madrid regresaron ante-ayer á Pamplona nuestros estimados amigos don Pedro Arrieta y su hermano don Lucio.

Segun tenemos entendido, han regresado favorablemente impresionados respecto á la marcha del proceso que contra el primero de dichos señores instó el alcalde de Madrid.

Lo celebramos y de todas veras deseamos al laborioso y honrado industrial, nuestrro paisano, un completo triunfo.

Se encuentra enfermo el conocido industrial D. Gabriel Sarasa.

Muy de veras celebraremos su restablecimiento.

Se ha hecho cargo de la mayoria de esta plaza el comandante del Regimiento de América D. Eufrasio Seviñé, mientras dure la ausencia del propietario D. Antonio Vaca Albertos.

Segun nos comunica nuestro corresponsal de Carcastillo, el servicio de correos que en la actualidad se hace en la estación de Caparroso, mañana y tarde, ha sido dispuesto por la superioridad del ramo, se haga en lo sucesivo en la de Pitillas, en cuyo punto han de recoger la correspondencia las villas de Santacara, Murillo el Fruto y Carcastillo.

Por ahora no sabemos cuándo empezará el servicio ordenado.

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente Real Orden:

Vista la instancia promovida por doña Santos Vidaurreta Núñez, domiciliada en Pamplona, calle Mayor número 21, viuda del coronel graduado, teniente coronel de Infantería, retirado, don Ignacio Armendariz y Sarasate, en súplica de que á su hijo don Isidoro Armendariz Vidaurreta se le concedan los beneficios que la legislación vigente otorga para el ingreso y permanencia en las academias militares, como huérfano de militar muerto de resultas de enfermedad adquirida en campaña el Rey (q. D. g.), de acuerdo con lo informado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina en 7 del actual, se ha servido acceder á la petición de la recurrenta con arreglo á lo que preceptúa el real decreto de 8 de Febrero de 1903.

Vacante en la Comandancia de Artillería de Pamplona una plaza de obrero ajustador cerrajero, creada por Real órden de 2 de Noviembre de 1904, dotada con el sueldo anual de 1.095 pesetas, derechos pasivos y demás que concede la legislación vigente, se anuncia de orden del señor ministro de la Guerra, á fin de que los aspirantes que reunan las condiciones que para ocuparla se exigen, puedan dirigir las solicitudes, escritas de su puño y letra, al señor coronel de dicha Comandancia en el término de un mes, á contar desde esta fecha, acompañando certificados que acrediten su personalidad, aptitud y conducta, expedidos por autoridades competentes.

Servicio militar de la plaza para hoy: Parada América; jefe de dia don Daniel Gonzalez comandante de América; imaginaria don Crescencio Jimeno comandante de Almansa; hospital y provisiones Constitución capitan sexto, vigilancia los cuerpos de la guarnición, extraordinaria un oficial de Almansa, un sargento y un cabo de cada cuerpo; traje de media gala.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Bromurina Ayala, Venta de casa, Dinero, Venta, Sustitutos navarros, Brígida Gutierrez, Ama seca, Sustituto, Bañeras y duchas, Coches en venta, Aprendiz de carpintero, Agente marítimo, Obanos, Aprendiz de cerero, Aplicaciones,

Jaquecas y neuralgias.--Se calman en el acto con valerorina Monreal, más eficaz que la antipirina, é inofensiva. Farmacias. 3 m. 10—5 (a)

Urberuaga de Ubilla.---Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase memorias y guias. Se remiter gratis. 40—36

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 14 (8 noche.)

De elecciones

Según las impresiones dominantes, puede darse por seguro que en las próximas elecciones de diputados á Cortes serán elegidos en el distrito de Amurrio el marqués de Aldama y en el de Laguardia el señor Sangeriz.

Respecto del distrito de Vitoria todo hace creer que habrá lucha.

La elección de senadores tambien será animada, pues hay varios candidatos.

Obra importante

Ha tomado notable incremento la suscrición para costear las obras del Asilo provincial de Nuestra Señora de las Nieves.

Fiestas

En Amurio hay gran animación con motivo de las fiestas que comenzarán mañana en honor de la Virgen y de San Roque.

Habrá solemnes funciones religiosas y variadas diversiones.

El Obispo

A las ocho y media de esta mañana ha marchado á San Sebastian, para oficiar en la Salve que se canta esta noche en la iglesia de Santa María, con asistencia de la familia real.

Se cree que el Ilmo. Sr. Cadena y Eleta regresará á esta ciudad mañana.

Fiesta escolar

En este momento va á comenzar el acto de distribuir los premios á los alumnos más distinguidos de la Escuela de Artes y Oficios.

A esa fiesta asisten representantes de las autoridades, corporaciones y centros de distintas clases.

De teatro

Esta noche se despide del público vitoriano la compañía dramática que dirige el Sr. Borrás, poniendo en escena la comedia de Guimerá titulada «Mar y cielo.»

El teatro estaba lleno de espectadores.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 14 (9 noche.)

Llegada del Rey

A las siete y cuarto de esta tarde ha regresado el Rey de Bilbao en automóvil, acompañándole su ayudante señor Ripollés.

Poco despues ha llegado en otro automóvil el general Pacheco y el doctor Alabern.

A dicha hora estaban ya hechos en Miramar todos los preparativos para acudir la familia real á la Salve, y ya se notaba impaciencia por la tardanza en llegar el Rey.

2008 Ministerio de Cultura

En los alrededores del palacio había numeroso público, el cual ha vitoreado al Rey á su llegada.

La Salve

A las ocho menos cuarto ha salido de Miramar la comitiva régia, dirigiéndose á la iglesia de Santa María.

Todos los edificios estaban engalanados é iluminados.

En el pórtico de la iglesia esperaban á la real familia el obispo de la diócesis y el clero de esta ciudad.

La real familia ha entrado en la iglesia bajo palio.

En seguida la capilla ha cantado el Ave María y la Salve del maestro Santesteban.

El acto religioso ha terminado á las 8,20, y en seguida ha regresado la familia real á Palacio.

Toda ella, el Rey, la reina, la infanta y el príncipe, iban en un carruaje; en otros iban las damas de honor, y detrás la escolta real.

El Rey vestía el uniforme de Húsares de Pavía.

El "Giralda,,

Cuando la real familia volvía de la iglesia de Santa María á Miramar, llegaba á la bahía el yate «Giralda,» en el cual han regresado de Bilbao el ministro de jornada, su secretario señor Torres y los ayudantes de S. M. señores Lóriga y Boado.

Marinos obsequiados

De Bayona comunican que el crucero «Rio de la Plata» es muy visitado y sus tripulantes reciben muchos obsequios.

Hoy han desembarcado y han recorrido la poblaeión.

Los oficiales son obsequiados hoy con un lunch.

Mañana se celebrará en el «Rio de la Plata» una Misa que será cantada por la sociedad coral «La Cigarra.»

Otra sociedad denominada «La Vela» obsequiará mañana con un banquete á los oficiales de dicho crucero y á los del cañonero francés «Pepin.»

Animación

Toda la ciudad está iluminada, y hay gran animación, como sucede todos los años en estos dias.

Candidatos

De conformidad con el acuerdo de la Liga Foral, en el distrito de Zumaya será elegido diputado á Cortes el marqués de Santillana.

Para el distrito de San Sebastian ha sido designado por la misma Liga don Tomás Balbás, y para el de Vergara don Roque García.

Por el de Azpeitia se presenta don Teodoro Arana y por el de Tolosa don Julio Urquijo.

El príncipe

El príncipe viudo de Asturias ha paseado esta mañana por la carretera de Zarauz con su ayudante el marqués de la Mesa de Asta.

¡A los toros!

Hay gran animación para asistir á la corrida de toros que se verificará mañana.

La afluencia de forasteros es extraordinaria.

Bombita ha estado esta mañana paseando por el boulevard, dando muestras de hallarse repuesto del varetazo que sufrió en la corrida de ayer.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 14 (10,10 noche.)

El Rey en Bilbao

A las diez de la mañana ha salido el Rey del «Giralda» embarcándose en una lancha de vapor y dando un paseo por el mar.

Poco después ha marchado al Sportin Club donde ha permanecido una hora fumando cigarrillos y conversando amablemente con varios socios.

Unos cuantos de estos que se han bañado en presencia del Rey han organizado un partido de fat-ball acuático que ha resultado muy entretenido.

La firma

A las once ha llegado el ministro de jornada señor Mellado al Sportin Club con objeto de llevar al Rey al «Giralda» para que firmase varios decretos.

Acompañado el Rey del ministro ha marchado al «Giralda» donde el señor Mellado ha puesto á la Real ficma buen número de decretos, entre ellos uno del ministerio de Agricultura autorizando sin formalidades de subasta, la construcción de varias carreteras y caminos vecinales con cargo al crédito de 6.000.000 de pesetas para Agricultura.

Banquete

A las doce ha ido S. M. á la casa flotante del Sportin Club donde se hallaban las bandas de los cruceros y la del regimiento de Garellano.

Al aproximarse el Rey á la casa flotante los socios le aclamaron, á tiempo que las bandas de música tocaban la Marcha Real!

El local donde se ha verificao eld banquete estaba elegantemente adornado, viéndose en el centro el escudo de España bajo el pendón morado de Castilla.

El Rey ha ocupado la presidencia, sentando á su derecha el presidente del Sportin Club señor Martinez Rivas y á su izquierda el presidente del Club marítimo del Abra.

A continuación se han sentado los gobernadores civil y militar y otras distinguidas personas.

El número de comensales era de 110.

El Rey ha suprimido toda clase de etiquetas, reinando la mayor animación y suprimiéndose los brindis.

A San Sebastian

Terminado el banquete el Rey se ha dirigido al «Giralda» con objeto de cambiar de traje.

Las autoridades embarcadas en el vapor Elcano se han dirigido á Las Arenas con objeto de despedir al monarca.

Este ha llegado, montando en el automovil de 35 caballos, acompañado de sus ayudantes.

En otro automovil han montado el jefe del cuarto militar general Pacheco y el médico señor Alabern, y en otro automovil el señor Urquijo con su chaufer.

El Rey ha dicho que marchará á San Sebastian por la costa, y han salido en aquella dirección los tres automóviles yendo el primero el de los señores Pacheco y Alabern.

Cambio de ruta

Al llegar á Plencia el automovil del Rey, este ha dispuesto virar en redondo y marchar á San Sebastián por Bilbao regresando hacia este punto.

A las cuatro menos cuarto ha venido por Las Arenas y como venía con la cara descubierta el pueblo le ha ovacionado.

Cuando los señores Pacheco y Alabern se han enterado de la contramarcha han seguido al automovil del Rey, pasando por Bilbao con gran rapidez.

Tres noticias]

El señor Mellado ha marchado á San Sebastián en el «Giralda» acompañado de los señores Tomes, Lóriga y Boado.

—Los cruceros «Cardenal Cisneros» y «Extremadura» saldrán el dia 17 para el Ferrol.

—El cañonero «Mac Mahon» ha salido para el apostadero de Fuenterrabía.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 14 (varias horas).

Sin cotización

Hoy por virtud de una Real orden no ha habido cotizaciones de Bolsa.

Llegada de Montero Rios

Hoy á las siete de la mañana ha llegado á Madrid el señor Montero Rios.

En la estación le esperaban todos los ministros y muchos diputados, senadores y amigos particulares.

***

El presidente del Consejo de ministros ha ratificado las declaraciones políticas que comunicaron los corresponsales de San Sebastián.

***

Poco después de haber llegado el señor Montero Rios á su domicilio y de haberse despedido los amigos del presidente, el señor García Prieto tuvo una entrevista con el señor Montero Rios.

Poco después de haber terminado la entrevista con el señor García Prieto entró en el domicilio del presidente el señor conde de Romanones.

El ministro de Agricultura trató con el señor Montero Rios de la crisis agraria de Andalucia de la formación de nuevos créditos y nuevas obras para solucionar la crisis qua se observa en la región andaluza.

Después conferenciarán todos los ministros con el presidente.

Consejo

Mañana á las cinco celebrarán Consejo los ministros de la Corona, para tratar de diferentes asuntos de importancia.

En dicho Consejo dará cuenta el señor Montero Rios de las entrevistas que ha tenido estos dias en San Sebastian con los Embajadores extranjeros.

***

Tambien en el Consejo se acordará el dia en que habrá de publicarse en la *Gaceta* el decreto de disolución de las Cortes.

Probablemente se publicará el dia 18 ó el dia 19.

Choque de trenes

Comunican de Morata de Tajuño que han chocado allí un tren de mercancías y uno de viajeros.

Resultaron varios individuos heridos.

Los candidatos ministeriales

En una segunda conferencia que han tenido los señores Montero Rios y García Prieto se ha acordado la lista de los candidatos ministeriales en las próximas elecciones.

Por Madrid se presentan los ministeriales señores Maltraña, Zaldo, Fiscovich y Muniesa.

Por los mauristas se presenta Garay, Muñoz Rivero por los villaverdistas y Galvez Holguin por los romeristas.

No hay dimisiòn

El señor García Prieto ha desmentido en absoluto el rumor que ha circulado respecto á que el gobernador de Madrid habia presentado ó pensaba presentar la dimisión de su cargo.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

EL REY EDUARDO A MARIEMBAD

Londres 14.—El corresponsal de un importante diario vienés dice que según le ha comunicado una elevada autoridad, al dirigirse el rey de Inglaterra al balneario de Mariembad, atravesará Alemania de noche y bajo el más riguroso incógnito, al objeto de evitar las molestias de las recepciones y visitas oficiales.

LA FIEBRE AMARILLA

Nueva Orleans 14.—Decrece sensiblemente la epidemia de fiebre amarilla. Ahora regístranse solamente de nueve á diez defunciones diarias.

Las autoridades han prohibido la exportación de Canarias por creer los médicos que los mosquitos que sirven de vehículo á la infección tienen su principal foco en dicha fruta, imposible de fumigar.

NUEVO CHOQUE DE TRENES

Nueva York 14.—Telegramas de Cleveland (Ohio) dan cuenta de un choque de un tren de pasajeros con otro de mercancías en la línea de Nueva York á Chicago.

Muchos vagones del primero quedaron destrozados y de entre sus restos extrajéronse doce cadáveres y veinticinco heridos graves.

MANIFESTACION NACIONALISTA

Paris.—En Croissy-sur-seme, con motivo del sexto aniversario del arresto de Mr. Deroulede, se han reunido 300 individuos de la Liga patriótica, celebrando una importante manifestación.

Pronunciáronse muchos discursos, entre ellos uno de Mr. Marcelo Habest, después de dar lectura de una carta de Deroulede.

En el acto reinó el orden más completo.

FRANCIA E INGLATERRA

Paris 14.—La despedida que Portsmouth ha dispensado á los marinos franceses ha cerrado brillantemente la serie de entusiastas festejos é interminables aclamaciones conque Inglaterra ha obsequiado á la escuadra de Caillard, durante la que en Portsmouth se ha dado en llamar «la semana histórica.»

Hoy ha zarpado la escuadra francesa. A las cinco de la mañana los contratorpederos, y á las once los acorazados y cruceros, que han desfilado entre una doble linea de buques ingleses.

Antes de partir el almirante Caillard ha mandado á los periódicos un mensaje de gratitud en la imposibilidad de dirigirse personalmente á cuantos se han distinguido en sus obsequios á los hijos de Francia.

Segunda conferencia

Madrid 14 (11 noche.)

Echegaray y Montero

El Presidente del Consejo ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de Hacienda, sobre varias cuestiones económicas y comerciales.

El señor Echegaray nos ha comunicado que en la entrevista, no ha expuesto al señor Montero su criterio sobre los tratados de comercio próximos á expirar, por haberlo impedido la gran parte de tiempo invertido en el exámen de otros asuntos, minuciosamente discutidos.

Los presupuestos

Añadió el señor Echegaray que dió cuenta al Presidente, de las lineas generales de los próximos presupuestos y que en virtud de las impresiones cambiadas, acaso en uno de los primeros Consejos que se celebren, trate de esta cuestión, para conocer el criterio de sus compañeros de Gobierno,

Dama timada

Una señora chilena, recientemente llegada á esta Corte, ha denunciado al Juzgado de guardia un timo de que dicha señora ha sido victima.

Manifestó que un joven que la acompañaba, y con el cual habia hecho el viaje desde Chile, ha desaparecido llevándose una letra de 10.000 duros perteneciente á la reclamante.

Cuando á última hora de esta tarde disponíanse las autoridades á tomar las oportunas disposiciones, el joven objeto de la denuncia se ha presentado expontáneamente al Juzgado.

Desacato al alcalde

Esta tarde un grupo de obreros se ha presentado al Ayuntamiento solicitando conferenciar con el alcalde.

Este ordenó subiese á su despacho una comisión de aquellos trabajadores.

Los comisionados una vez ante la autoridad administrativa expusieron el estado precario de la situación en que se hallan y pidieron al alcalde que se les proporcionase trabajo.

El señor Vincenti dijo que al momento no podia satisfacer los deseos de los manifestantes si bien estaba muy interesado en poner término á la situación por que atraviesan los obreros madrileños.

Al llegar á este punto uno de los comisionados, adelantándose, profirió palabras violentas, que constituian un desacato á la autoridad.

Así lo creyó el Sr. Vincenti que ordenó la detención del citado individuo.

Los demás retiráronse ordenadamente, sin que al trasmitir la noticia á sus compañeros ocurriese ningun nuevo incidente desagradable.

Material metereológico

Por el Ministerio de Agricultura se ha ordenado á los Directores de las Granjas é Institutos agrícolas de Barcelona, Valladolid, Zaragoza, Valencia, Coruña, Palencia, Jerez de la Frontera y Jaen, remitan en breve una relación anotada con croquis, acerca del material metereológico de que disponen.

La crisis andaluza

Situación grave

Telegramas de Sevilla siguen trasmitiendo noticias desagradables respecto al cariz que en muchos pueblos ofrece la cuostión de la crisis agrícola.

En una localidad de la provincia de Sevilla los trabajadores han solicitado ser admitidos en la carcel en calidad de detenidos porque, á lo menos, según decían, se les dará de comer.

Inutil es mencionar que el alcalde no atendió la petición.

Una comisión de jornaleros de Osuna ha visitado en Sevilla al gobernador civil y al presidente de la Audiencia.

El resultado de la entrevista no ha sido satisfactorio, pues dichas autoridades, especialmente la segunda, carecen de medios y de atribuciones para dar ocupación á miles de individuos.

En Osuna

El alcalde y los concejales de Osuna vénse continuamente asediados por grupos de obreros que piden trabajo.

Es tan dificil y angustiosa la situación creada al municipio que éste ha decidido presentar la dimisión al gobernador de la provincia.

Varios propietarios se han dirigido á dicha autoridad pidiéndole que proteja los intereses de propietarios é industriales, pues en Osuna reina la anarquia entre ciertos elementos, al extremo de que grupos de hombres y mujeres se apoderan del ganado y despues de sacrificarlo y reservarse la carne que mejor les parece venden la restante en la plaza pública.

Parece ser que á las reclamaciones que las autoridades de Osuna han elevado á la Superioridad se ha contestado que se procure garantizar el orden público, á cuyo efecto, si no basta la benemérita allí estacionada se mandarán fuerzas militares.

El ministro

Hemos visitado al ministro de Agricultura quien nos ha manifestado que según sus referencias las noticias de Osuna no son tan graves como de público se dice, sin que esto sea negar importancia á lo que en la villa andaluza ocurre.

El conde de Romanones añadió que se estaba ocupando activamente en solucionar tal conflicto y que en el Consejo de mañana es probable trate extensamente de nuevos planes y nuevas medidas para dar forma ó tales propósitos.

Fiestas en Coruña

Ferrol.—El capitán general del departamento ha salido para la Coruña con objeto de presidir las regatas que han de celebrarse en dicha capital gallega.

Solución fracasada

Vigo.—Han fracasado las gestiones que se realizaban y que se hallaban ya en vias de franco éxito, para buscar una soluciòn á la huelga de tipógrafos de esta ciudad.

Los patronos en vista de esta. tratan de poner en práctica esta vez, la que anunciaron al comienzo de la huelga; esto es, contratar operarios de fuera, prescindiendo en absoluto de los de la localidad.

Rusia-Japón

En Porstmouth

Telegramas de Londres dan cuenta que en la sesión de ayer los plenipotenciarios solo examinaron los puntos relativos á la preponderancia del Japón en la Corea, y á la evacuación de la Mandchuria.

Después, de común acuerdo, suspendióse la conferencia que será reanudada hoy.

Dícese que la impresión de un fracaso es cada vez más general y que Alemania é Inglaterra es facil intervengan si logran encontrar una base común, que aceptada por Japón y Rusia dé lugar á una franca y extensa discusión.

Tambien toma cuerpo la idea de que al fracaso de las negociaciones, seguirá el envío de una formidable escuadra japonesa al Báltico.

Quejas de Witte

Mr. Witte censura el secreto absoluto con que los japoneses pretenden llevar las negociaciones, dando así lugar á toda clase de informaciones falsas.

Dice que se halla dispuesto á publicar el texto de las condiciones japonesas, de la respuesta rusa y de todos los documentos referentes á la conferencia porque la cuestiòn que en Portsmouth se ventila no es la de la paz ó la guerra entre Rusia y el Japón sino una cuestión que puede dar motivo á una conflagración universal.

MENCHETA.

De madrugada

Madrid 15 (2 madrugada.)

Fatal equivocación

De Valencia participan que varios individuos hicieron uso de una sustancia venenosa creyendo se trataba de azúcar.

Uno de dichos sugetos ha fallecido y los demás se hallan en grave eslado.

Choque de trenes

Telegrafían de Zaragoza que en Morata de Galon ha ocurrido un choque entre un tren mixto y otro de mercancias, á causa de un error en el cambio de agujas.

Han resultado varios pasajeros heridos levemente.

MENCHETA.

Pídanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

VICHY · ETAT

Véndense en todas las Farmacias y Droguerias. MARCA DE GARANTIA

Extravío de novillos El día 8 del corriente se extraviaron del prado del pueblo de Arruiz dos novillos de tres años de edad, uno de ellos con cencerro y canabla y en la oreja una cortada. Se suplica á la persona que sepa su paradero se sirva dar aviso á don Manuel Elizondo, vecino de dicho pueblo de Arruiz, quien pagará los gastos. 4—1 p

Venta de finca Se vende una finca cercada de tapia á cuatro kilómetros de Pamplona, constituyéndola un chalet, cochera, una casa vivienda, bodega, depósito de aguas, lavadero y 35 robadas de tierra con plantío de viñedo al estilo francés.

Para informes á don J. Sanchez, San Nicolás 35 y 37 piso cuarto. 3—1 (a)

Maquina de coser Se vende una Singer en buenas condiciones; se dará barata. En la misma casa se enseña á bordar con máquinas de todas clases; San Agustin número 7 piso segundo. 6—1

Cachorros de caza Setter. Hay de ocho meses. Darán razón San Antón 33 principal. 3—1 p

El conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece su casa á todos sus paisanos en San Sebastian, Peñaflorida 3, piso tercero. 15=1 (a)

Juego Nuevo Hoy se celebrará un notable partido en el Juego Nuevo. Jugarán Juan Moya y Machin, colorados, contra Saturnino Aramendia é Ignacio Astiz, sacando los primeros del cuadro 5, libres, y los segundos á no pasar del 10. A las cuatro y media de la tarde. Entrada general 0,50.

Academia preparatoria

=*para el ingreso en las militares*=

Dirigída por los Capitanes de Infantería, Exprofesores de la de su arma, don Carmelo Garcia Conde y dos Justino Arteche y el primer teniente de Caballería don Fernando Ochoa Rodriguez, Profesor que ha sido de distintas Academias de preparación.

El curso dará principio el 1.° de Septiembre.

Se establecerán dos secciones diarías.

Honorarios: 45 pesetas. Aprobados, sin plaza 25 id. Huérfanos de militar ó marine muerto en campaña y clases é individuos de tropa, precios convencionales.

Pídanse detalles y reglamentos á la Dirección calle de Dormitaleria 7 piso primero. 10—2 (a)

PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. Salvador Gayarre y Espinal

FALLECIÓ EL DIA 15 DE AGOSTO DE 1904

R. I. P.

Su viuda doña Emilia Galbete, hijos, madre, padre político, hermanos y demás familia

Suplican á sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Todas las Misas que se celebren *mañana miércoles*, 16 del corriente, en las cinco parroquias, en los PP. Redentoristas y la cantada que se celebrará á las *nueve* en la parroquia de San Agustin por los señores sacerdotes adscritos á las mismas, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Pamplona 15 de Agosto de 1905.

Primer aniversario de la señorita

Doña Joaquina Avínzano y Oneca

FALLECIÓ EL DIA 16 DE AGOSTO DE 1904

R. I. P.

Su hermana, hermana política, primos, sobrinos y demás familia

Suplican á sus amigos la tengan presente en sus oraciones.

Todas las Misas que *mañana miércoles*, 16 del actual se celebren en la iglesia parroquial de San Agustin por los señores sacordotes adscritos á ella, incluso la cantada que será á las *once*, se aplicarán en sufragio del alma de dicha doña Joaquina.

Pamplona 15 de Agosto de 1905.

2008 Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

Bromorina Ayala Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacia de Arteaga y Marquina. —101 (a)

Venta de casa en extramuros (Magdalena.) Una de moderna construcción, con luz y agua en 5.600 pesetas. Informarán Bajada de Carnicerías número 10 tienda. 11 13 15 3—3

Dinero Para el Ayuntamiento de una importante villa de Navarra se necesita tomar á préstamo 40.000 pesetas. Dará razón en esta capital don Emilio Casi, Chapitela número 18 piso tercero. 4—4

Venta A voluntad de su dueño se vende, al contado ó á plazos, la casa núm. 11 de la calle de la Mañueta, de esta capital.

Para el precio y condiciones dirigirse al Procurador de los Tribunales don Vicente Carvajal, Curia 4 piso tercero. 6—4

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas. —44

Brígida Gutierrez, Viuda de Saldise, ofrece á sus paisanos su casa de huéspedes en la calle de San Jerónimo número 21 piso tercero derecha San Sebastian. 8—8

Ama seca Se necesita una que quiera ir á Madrid con familia de esta capital; inútil presentarse sin buenos informes; darán razón Plaza del Castillo número 22 piso tercero. 3—3 p

Sustituto Se ofrece uno, navarro, de edad de 28 años, con tres de servicio en Canarias; tiene la documentación en debida forma.

Informará el administrador de este periódico. 3—2

Bañeras y duchas

Variado surtido en todas sus formas

¡LÁMPARAS ELÉCTRICAS

De superior calidad marca «Polarlampe» de la fábrica Argui-Ona de Pamplona.

Precios sin competencia: Para pedidos dirigirse á T. Garayoa, Calle Javier número 2, Pamplona. 30—10

Coches en venta Se venden seminuevos: un ómnibus con pescante bajo para 14 asientos interior: un familiar para seis: una berlina charens ligera para cuatro y un landeau; todos ellos en buenas condiciones y precio arreglado.

Para informes Félix Eguiluz, Constitución 7, Vitoria. 25—19

Sustitutos Se admiten con buen premio. Mayor 2, 3.º, Tomás Ilarregui. 30—6

Aprendiz de carpintero Se necesita uno en Sangüesa en el taller de don Nazario Trillo. 4—2

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos que se conocen; no tratar sin antes consultar con esta casa.—Comisiones y giros para Montevideo y Buenos-Aires.

Encargado en Sangüesa, José Maria Lopez.

DOMINGO APESTEGUIA

Calle Zapateria 36, y Mayor 106, Pamplona. 20—8

Aprendiz de cerero Hay un joven de 19 años de edad y cuatro años de práctica en el oficio que desea colocarse. Informará doña Baldomera Mendizabal, calle Mayor, 26 Puente la Reina. 5—2

Obanos El Ayuntamiento de esta villa, competentemente autorizado por la Excma. Diputación, trata de tomar á préstamo la cantidad de treinta mil pesetas con objeto de devolver igual suma á don Casimiro Ardaiz. Si alguno desea realizar dicho préstamo puede dirigirse al alcalde que suscribe para tratar del interés y condiciones, bajo las cuales ha de llevarse á efecto.

Obanos 8 de Agosto de 1905.—El alcalde, José Eguilaz. 3—3

Aplicaciones útiles que se les puede dar á los

SPARKLETS

Para hacer agua de Seltz.
Bebidas gaseosas.
Vinos espumosos.
Vino estilo champagne.
Limonada y aperitivos espumosos.

De venta calle de la Estafeta número 4 tienda. 6—4

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con transbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífibo, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Linea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.

Línea de Tánger.—Salida de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicios Comerciales.—Lsa sección que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES

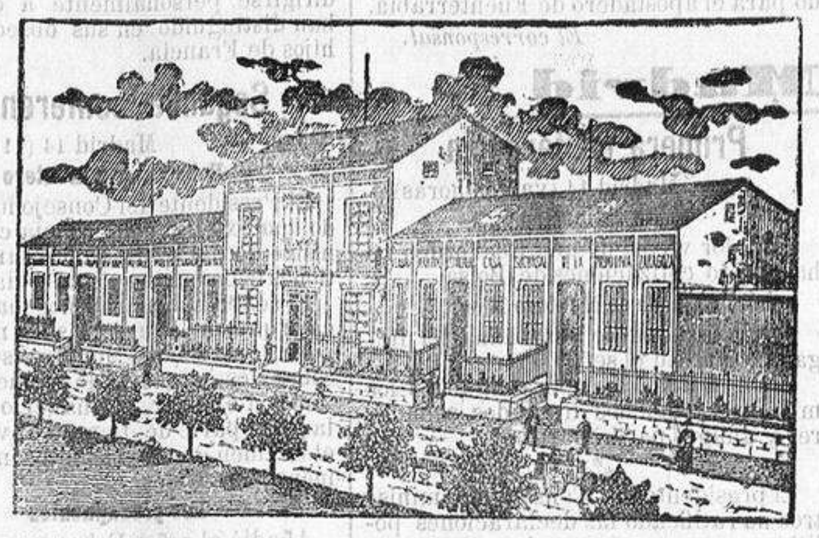
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Tambien se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por lineas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

Estremera Rochapea Pamplona

Esta antigua y acreditada casa es la que mas compra y paga por mayor y menor, al contado toda clase de trapos blancos y de color, clasificados y sin clasificar, cobre, bronce, metal, estaño, cinc, plomo, hierro colado y dulce, astas de carnero y vacuno, huesos, carnazas pezuñas, pelos de cerdo, vacuno y caballar, pieles de conejo y liebre papel, cristal, gomas, correajes, monturas, capotes de ejército, etc., etc.



Compra anual al contado 500.000 pesetas

100—100

Casa especial para la adquisición por mayor de desperdicios del ejército y armada, minas, fabricas, ferrocarriles, tranvias, etc.

Sucursales en varias provincias. Cuenta corriente con los principales establecimientos de credito y casas de Banca de Pamplona y Zaragoza.

No vender ningún articulo de los mencionados sin antes consultar á esta casa, que es la que á mas elevados precios paga.

La Union y el Fenix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de Espana, Francia y Portugal.

Cuarenta años de existencia.

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.

Subdirector de la Compañia en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 43, Pamplona

ABONOS QUIMICOS

Sociedad anónima CROS

PRINCESA, 21.—BARCELONA

Superfosfatos.--Nitrato de sosa.--Sulfato amónico.--Sales de potasa etc., etc.

Depósitos en los principales Centros Agrícolas de España.

En la provincia de NAVARRA pídanse precios y noticias mercantiles al

Sr. Delegado de la Sociedad Anónima CROS.—Pamplona.

OFICINAS Y ALMACEN

PAMPLONA, calle Nueva núm. 123.

90=13

SERVICIOS GRATUITOS

Análisis de tierras (1)=Consultas é instrucciones sobre el empleo de los abonos.=Suscripción á la revista «Los Abonos Quimicos» y envío de varios folletos agricolas. Dirigirse al director de las Oficinas de Información Técnica-Agrícola don Juan Gavilán, Zorrilla, 4, principal, Madrid.

(1) Remítense por correo 200 gramos.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiado en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

Chocolates y Cafés

==DE LA==

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Fundada 1732.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Acerque el grabado á los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestion, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestion, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

40 Píldoras en Caja. *B. Brandreth*

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Allcock

Remedio universal para dolores.

B. Brandreth

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

"La Navarra Agrícola,,

==ESTAFETA, 71, Pamplona==

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.=Superfosfatos.=Sulfato de potasa.=Sulfato de hierro.=Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.=Cloruro de potasa.=Escorias Thomas.

Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.

Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.=Máquinas para ingertar.=Espino artificial, etc., etc.

Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 15 Martes—«La Asunción de la Santísima Virgen María á los Cielos».—María permaneció en la tierra veintitrés años después de la Ascensión de su divino Hijo; este tiempo fué para la Madre de Dios un ejercicio continuo del amor más puro; su Corazón no se había separado del de su Hijo muy amado. Al despedirse los Apóstoles, siguió á su hijo adoptivo Juan, á Efeso, de donde volvió á Jerusalén á pasar el resto de sus dias. El ángel San Gabriel vino al fin á anunciarla la hora de su triunfo, la hora de aquel sueño del que había de despertar en el cielo. Casi todos los Apostoles y muchos discípulos de Jesús se hallaron en esta gloriosa muerte, en aquella separación momentánea del alma y cuerpo sagrado de María. La Virgen Madre del Salvador vió aparecer á su Hijo en medio de los coros de ángeles que venían á recibir su alma y conducirla triunfalmente al seno de la eternidad dichosa. Después que hubo expirado, los fieles regaron con sus lágrimas y rodearon con el más profundo respeto aquel purísimo Cuerpo, santuario del verbo hecho carne; numerosos milagros se operaron. y con gran pompa fueron llevados estos precioso restos á Getsemaní y depositados en un sepulcro, que se cubrió con una enorme piedra. Pero el Salvador no podía entregar á la corrupción un Cuerpo tan libre de toda mancha. En efecto; el Apóstol Santo Tomás, que no se había hallado presente á la muerte de María, quiso vivamente venerar aquel sagrado tesoro: abrió la tumba, de donde salió un exquisito perfume, no hallando más que el sudario que había envuelto aquel Cuerpo divinizado. Los Apóstoles volvieron á cerrar el sepulcro, en la persuasión, seguida piadosamente en toda la Iglesia, de que Jesús había querido sentar á su madre en cuerpo y alma á su lado, sobre un Trono que domina á los de todas sus jererquías celestes y al «pié del Trono del Eterno.»

CULTOS

Oficio de San Alfonso con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres y media vísperas y completas; á las cinco y media maitines y laudes; á las siete la salve.

El rosario de los esclavos á las ocho.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de las seis á las ocho de la tarde.

En los Carmelítas.—Novenario á San Joaquin: A las cinco y media y á las nueve de la mañana, novena rezada; y á las ocho de la noche con expuesto y sermón.

Estafeta local

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	19,5
Id. mínima de ayer	9,8
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.	727,6
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	347

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER	PRECIOS Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102	
Deuda municipal al 4 por 100	102	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Fejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta		
Café «Iruña»	162,10	
Azucarera (Marcilla)		
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas 2.ª á 2.ª series con 60 por 100 desemb.	165	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas, 11. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 id.		
Electra Iratí		
«La Vascona»		
Aguas de Burlada y Belascoain		
Electra del Kelles.		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesina		
Moris-Bombas de Lodosa		

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer la siguentes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 0, hembras 1.

Defunciones.—Angel Pedrero, de 26 años, de Pamplona, San Antón 53 1.º; Crisanta Ilundain, de 37 años de Monreal, Hospital civil; Martin José Aldaburu, de 75 años, de Urtegui, id.

Matrimonios.—Eduardo Fantova, de Buenos Aires, con Petra Pejenaute de Viana.

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decálitro
Reales vellón	Pesetas
Trigo nuevo 23,60	4,19
Avena 13,00	1,84
Cebada 14,50	2,57
Habas duras 20,25	3,60
Idem anchas 22,00	3,56
Beza 20,00	3,37
Maiz 00,00	0,00
Aiscol 17,00	3,03
Girón 17,00	3,03
Alholva 19,00	3,56

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:

Don Florencio Echegaray, don Ildefonso Uria y don Narciso Falcón.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del dia de ayer:

De causa pendiente	27
Arresto mayor	6
En expectación de marcha	11
Total	44

Pasatiempos

CHARADA

Remitida por idem.

¿«Dos prima segunda tercia»
tan «prima tercia» llevabas,
que á pesar de tu estatura
dejaba verte la espalda?

Remitida por «D. Juan Tenorio»

Mi «primera» y mi «segunda»
letras son
la «tercera» es otra letra,
y con razón
y en «todo» de mi charada
has de ver
un periódico diario
que hay que leer.

Remitída por «Cabecica mixto»

«Prima cuatro» es una parte
de una arreglada «dos una»
y resulta un animal
la «tercera» con «segunda.»
El «todo» es un instrumento
que usa mucho el cirujano
en sacar una «tres cuatro»
cuando se queda en la mano.

Remitida por «Maza»

De la «primera tres» el gran secreto
sin «dos primera» no puedes saber
así que oculta en «prima dos tercera»
jamás consentiré á nadie leer.

Soluciones á los pasatiempos publicados el dia 12.

Charada.—Clavarana.

Tarjeta.—José Martinez Aguiló

Han remitido soluciones exactas:

A la charada.—«Otoño y primavera»

«Flor de loto»

DON CÁNDIDO.

PAMPLONA.—IMP. DE EL ECO DE NAVARRA

2008 Ministerio de Cultura